

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 246



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 57

29 iulie 2014

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 246/01	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul M.7228 – Centrica/Bord Gáis Energy) ⁽¹⁾	1
2014/C 246/02	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul M.7152 – AdP/Aelia/MZLZ Retail) ⁽¹⁾	1

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 246/03	Rata de schimb a monedei euro	2
---------------	-------------------------------------	---

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

2014/C 246/04	Rezumatul avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la Comunicarea Comisiei privind guvernarea și politica în domeniul internetului – Rolul Europei în modelarea viitorului guvernării internetului	3
---------------	--	---

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2014/C 246/05	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	6
2014/C 246/06	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	6
2014/C 246/07	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	7

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2014/C 246/08	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7310 – Rolls-Royce/Rolls-Royce Power Systems) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	8
---------------	---	---

ALTE ACTE

Comisia Europeană

2014/C 246/09	Aviz informativ – Consultare publică – „Cacao Arriba” Indicație geografică din Ecuador	9
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul M.7228 – Centrica/Bord Gáis Energy)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 246/01)

La 13 iunie 2014, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32014M7228. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul M.7152 – AdP/Aelia/MZLZ Retail)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 246/02)

La 23 iulie 2014, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba franceză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32014M7152. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

28 iulie 2014

(2014/C 246/03)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,3433	CAD	dolar canadian	1,4520
JPY	yen japonez	136,74	HKD	dolar Hong Kong	10,4107
DKK	coroana daneză	7,4565	NZD	dolar neozeelandez	1,5703
GBP	lira sterlină	0,79055	SGD	dolar Singapore	1,6674
SEK	coroana suedeză	9,1523	KRW	won sud-coreean	1 379,01
CHF	franc elvețian	1,2150	ZAR	rand sud-african	14,1523
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	8,3110
NOK	coroana norvegiană	8,3365	HRK	kuna croată	7,6372
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 550,26
CZK	coroana cehă	27,481	MYR	ringgit Malaiezia	4,2679
HUF	forint maghiar	308,20	PHP	peso Filipine	58,246
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	47,5507
PLN	zlot polonez	4,1437	THB	baht thailandez	42,720
RON	leu românesc nou	4,3888	BRL	real brazilian	2,9952
TRY	lira turcească	2,8204	MXN	peso mexican	17,4092
AUD	dolar australian	1,4275	INR	rupie indiană	80,6813

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

AUTORITATEA EUROPEANĂ PENTRU PROTECȚIA DATELOR

Rezumatul avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la Comunicarea Comisiei privind guvernanța și politica în domeniul internetului – Rolul Europei în modelarea viitorului guvernanței internetului

(Textul integral al prezentului aviz poate fi consultat în engleză, franceză și germană pe site-ul AEPD
www.edps.europa.eu)

(2014/C 246/04)

I. INTRODUCERE

I.1. Consultarea AEPD

1. La 12 februarie 2014, Comisia Europeană a publicat o Comunicare privind guvernanța și politica în domeniul internetului („comunicarea”) ⁽¹⁾. Comunicarea a fost adoptată în urma dezvoltărilor referitoare la programul de supraveghere la scară largă desfășurat de Agenția Națională de Securitate a Statelor Unite ale Americii pe (și prin) internet, care au afectat încrederea în internet și în actualul model de guvernanță și au revelat nevoia unei reforme imediate.
2. Regretăm că nu am fost consultați înainte de publicarea comunicării. Cu toate acestea, deoarece guvernanța internetului și dreptul la viața privată și protecția datelor sunt strâns legate, am decis să emitem prezentul aviz din proprie inițiativă, în temeiul articolului 41 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 45/2001.

I.2. Conținutul comunicării

3. Comunicarea propune o bază a unei viziuni comune la nivel european cu privire la guvernanța internetului. Printre altele, comunicarea are în principal ca scop:
 - apărarea și promovarea drepturilor fundamentale și a valorilor democratice, precum și a structurilor de guvernanță multilaterale care au la bază norme clare de respectare a acestor drepturi și valori;
 - promovarea unei rețele unice, nefragmentate, care să se supună acelorași norme și legi care se aplică și în alte domenii ale vieții noastre, în care persoanele pot beneficia de drepturile lor, precum și de căi de atac, în cazul în care aceste drepturi le sunt încălcate ⁽²⁾.
4. În acest sens, comunicarea se concentrează pe domeniile principale de politică relevante pentru ecosistemul complex al guvernanței internetului, și anume dezvoltarea unor principii de guvernanță a internetului, cadrele de cooperare și funcțiile de bază ale internetului. De asemenea, comunicarea conține propuneri concrete privind modul de consolidare a actualului model multilateral. În ultima parte, comunicarea analizează în perspectivă anumite aspecte importante care trebuie abordate în contextul guvernanței internetului în viitor, și anume interacțiunea puternică între normele tehnice și politica în domeniul internetului, principalele obstacole în restabilirea încrederii în acesta și conflictele de jurisdicții și de legi.
5. Principiile care stau la baza reformei ar trebui – în opinia Comisiei – să conștie în îmbunătățirea transparenței, responsabilității și incluziunii tuturor părților interesate în modul în care este gestionat internetul.
6. În centrul reformei, Comisia așează drepturile omului care „nu sunt negociabile” și „trebuie să fie protejate în mediul online” ⁽³⁾.

I.3. Scopul avizului

7. De la publicarea comunicării, discuțiile pe marginea evoluției guvernanței internetului au continuat, în special în cadrul reuniunii ICANN din Singapore din martie 2014 și în cadrul Reuniunii globale multilaterale privind viitorul guvernanței internetului (NetMundial) din Brazilia din aprilie 2014. Discuțiile vor continua la reuniunea ICANN de la Londra din iunie 2014.

⁽¹⁾ COM(2014) 72 final.

⁽²⁾ A se vedea comunicarea, p. 2.

⁽³⁾ Vicepreședintele Comisiei, Neelie KROES, comunicat de presă IP/14/142 din 12.2.2014.

8. Prin intermediul acestui aviz, dorim să contribuim la dezbateri, deoarece orice reformă a guvernării internetului va avea cel mai probabil un impact semnificativ asupra cetățenilor și a drepturilor lor fundamentale, nu în ultimul rând asupra drepturilor la viață privată și protecția datelor. Deși prezentul aviz abordează un aspect global și ia în considerare evoluțiile la nivel global, se concentrează pe acțiunile pe care le pot întreprinde Uniunea Europeană și instituțiile sale pentru a influența dezbaterile și structurile și procesele guvernării internetului în sine.
9. Prezentul aviz conține trei secțiuni. Secțiunea a II-a vizează relația strânsă între guvernarea internetului, pe de o parte, și viața privată și protecția datelor, pe de altă parte. Secțiunea a III-a analizează modul în care sistemul actual al legislației UE poate contribui la modelarea internetului, concentrându-se pe măsuri și norme care asigură îndeplinirea corespunzătoare a drepturilor persoanelor la viață privată și protecția datelor. Secțiunea a IV-a se referă la acțiunile viitoare care par atât oportune, cât și necesare pentru atingerea obiectivului modelării satisfăcătoare a guvernării internetului și are ca scop oferirea unui răspuns prompt la problemele pe care internetul le ridică în fiecare zi.

V. CONCLUZIE

67. Salutăm eforturile Comisiei din cuprinsul comunicării în vederea identificării principalelor domenii de politică ce trebuie reformate, în urma scandalurilor legate de supravegheri care au zdruncinat încrederea utilizatorilor internetului ca instrument de participare la dezbateri democratice.
68. Comisia recunoaște nevoia unui model comun și cu adevărat global al guvernării internetului și, ca urmare, s-a angajat în mai multe inițiative care urmăresc ca procesul de reformă să fie cât mai incluziv și mai transparent cu putință.
69. Pornind de la propunerile și eforturile Comisiei, am formulat o serie de sugestii în prezentul aviz, menite să abordeze cu eficacitate aspectele critice legate de relația strânsă între viața privată și protecția datelor, pe de o parte, și internet, de cealaltă parte.
70. În special, observațiile noastre vizează următoarele puncte:
 - discuțiile pe marginea politicii privind internetul ar trebui să țină seama de natura drepturilor fundamentale ale vieții private și protecției datelor. Aceste drepturi reprezintă baza interacțiunilor online ale utilizatorilor și ar trebui să fie protejate atât în mediul online, cât și în afara acestuia;
 - discuțiile referitoare la guvernarea internetului ar trebui să includă cu prioritate viața privată și protecția datelor;
 - în cadrul unei abordări multilaterale a guvernării internetului, suntem în favoarea unor măsuri care să asigure o reprezentare largă a părților interesate, inclusiv recunoașterea rolului autorităților pentru protecția datelor în îmbunătățirea coerenței aplicării normelor privind protecția datelor la nivel global;
 - salutăm angajamentul Comisiei de a promova adoptarea rapidă a unor acte legislative importante, în special propunerea de regulament general privind protecția datelor. Consolidarea drepturilor persoanelor vizate și a dreptului la ștergerea datelor ar trebui să facă parte din reforma guvernării internetului;
 - comisia ar trebui să promoveze o abordare cuprinzătoare a guvernării internetului și să garanteze securitatea prelucrării datelor cu caracter personal. Invităm Comisia să ia măsuri pentru facilitarea coordonării politicilor în materie de securitate la nivel global, deoarece orice conflict între aceste politici ar periclita atât securitatea, cât și protecția datelor;
 - salutăm menționarea de către Comisie a legăturii strânse între proiectarea tehnologică și protecția datelor. Încurajăm Comisia să ia măsuri pentru includerea standardelor de protecție adecvată a datelor în tehnologie încă din primele faze ale proiectării (*protecția datelor începând cu momentul conceperii și protecția implicită a datelor*);

- în legătură cu neutralitatea rețelei, recomandăm ferm ca, fără a aduce atingere dezbaterii actuale privind neutralitatea rețelei, orice soluție adoptată în cele din urmă să fie rezultatul unui consens larg cu privire la principiile care trebuie aplicate și cu privire la nevoia de a institui garanții adecvate pentru utilizatori și drepturile lor;
- susținem eforturile Comisiei în găsirea unei soluții rapide pentru conflictele de legi care apar deseori în legătură cu internetul și pun în pericol drepturile utilizatorilor la viața privată și protecția datelor. De asemenea, propunem ca, în cazurile în care există conflicte de jurisdicții, utilizatorilor să li se pună la dispoziție informații suplimentare și mai exacte referitoare la legislația privind protecția datelor și garanțiile aplicate prelucrării datelor lor cu caracter personal;
- facem un apel la intensificarea eforturilor, atât din partea Comisiei, cât și din partea altor părți interesate publice și private, în vederea consolidării cooperării internaționale în domeniul protecției datelor, precum și în vederea convergenței părților interesate internaționale cu privire la standardele comune tehnice și privind protecția datelor;
- ne așteptăm din partea Comisiei să dea dovadă de aptitudini de conducere și să acționeze ca un catalizator în discuțiile referitoare la noul model de guvernare a internetului. În special, încurajăm Comisia să promoveze standardele UE privind protecția datelor, precum și să încurajeze aderarea țărilor terțe la standardele internaționale relevante privind protecția datelor. De asemenea, sprijinim adoptarea unui instrument internațional care să impună respectarea standardelor de protecție a datelor de către agențiile de informații și de aplicare a legii.

Adoptat la Bruxelles, 23 iunie 2014.

Giovanni BUTTARELLI

Adjunctul Autorității Europene pentru Protecția Datelor

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2014/C 246/05)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	10.7.2014
Durata	10.7.2014-31.12.2014
Statul membru	Uniunea Europeană (toate statele membre)
Stoc sau grup de stocuri	RED/N3M
Specia	Sebastă (<i>Sebastes spp.</i>)
Zona	NAFO 3M
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Numărul de referință	18/TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2014/C 246/06)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	7.7.2014
Durată	7.7-31.12.2014
Stat membru	Franța
Stoc sau grup de stocuri	LIN/1/2.
Specie	Mihalț-de-mare (<i>Molva molva</i>)
Zonă	Apele Uniunii și apele internaționale din zonele I și II
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Numărul de referință	16/TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2014/C 246/07)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	7.7.2014
Durata	7.7-31.12.2014
Statul membru	Franța
Stoc sau grup de stocuri	LIN/05EI.
Specia	Mihalț-de-mare (<i>Molva molva</i>)
Zona	Apele Uniunii și apele internaționale din zona V
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Numărul de referință	17/TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.7310 – Rolls-Royce/Rolls-Royce Power Systems)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2014/C 246/08)

1. La 22 iulie 2014, Comisia Europeană a primit o notificare privind o concentrare propusă în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾ prin care întreprinderea Rolls-Royce Holdings Plc („Rolls-Royce”, Regatul Unit) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Rolls-Royce Power System Holding GmbH (Germania), societatea holding a întreprinderii Rolls-Royce Power Systems AG („RRPS”), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Rolls-Royce: dezvoltarea și fabricarea de motoare și sisteme de alimentare cu energie pentru aeronave, destinate industriei aerospațiale și marine;
- în cazul întreprinderii RRPS: dezvoltarea, fabricarea și vânzarea de motoare cu piston de viteză medie și mare, alimentate cu motorină sau benzină, destinate utilizării în afara drumurilor publice.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7310 – Rolls-Royce/Rolls-Royce Power Systems, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

AVIZ INFORMATIV – CONSULTARE PUBLICĂ

„Cacao Arriba” Indicație geografică din Ecuador

(2014/C 246/09)

Negocierile pentru aderarea Ecuadorului la Acordul comercial dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte⁽¹⁾, sunt în curs de desfășurare. În acest context, este în curs de examinare protejarea, în Uniunea Europeană, ca indicație geografică, a denumirii menționate în continuare.

Comisia invită orice stat membru sau țară terță, sau orice persoană fizică sau juridică care are un interes legitim și este stabilită sau rezidentă într-un stat membru sau într-o țară terță, să prezinte obiecții față de acordarea protecției în cauză, prin depunerea unei declarații motivate corespunzător.

Declarațiile de opoziție trebuie să parvină Comisiei în termen de două luni de la data prezentei publicări.

Declarațiile de opoziție trebuie trimise la următoarea adresă de e-mail:

AGRI-A1@ec.europa.eu

Nu se vor lua în considerare decât declarațiile de opoziție primite în termenul stabilit mai sus și care demonstrează că denumirea a cărei protejare este avută în vedere:

1. ar intra în conflict cu denumirea unui soi de plante sau a unei rase de animale și, drept rezultat, este susceptibilă să inducă în eroare consumatorul cu privire la adevărata origine a produsului;
2. este omonimă sau parțial omonimă cu o denumire deja protejată în Uniune în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare⁽²⁾ sau inclusă în acordurile pe care Uniunea le-a încheiat cu una dintre următoarele țări:

— Bosnia și Herțegovina: Decizia 2008/474/CE a Consiliului din 16 iunie 2008 privind semnarea și încheierea Acordului interimar privind comerțul și aspectele legate de comerț între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Bosnia și Herțegovina, pe de altă parte⁽³⁾ – Protocolul 7;

— Muntenegru: Decizia 2007/855/CE a Consiliului din 15 octombrie 2007 privind semnarea și încheierea Acordului interimar privind comerțul și aspectele legate de comerț între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Republica Muntenegru, pe de altă parte⁽⁴⁾;

— Elveția: Decizia 2002/309/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei privind Acordul de cooperare științifică și tehnologică din 4 aprilie 2002 privind încheierea a șapte acorduri cu Confederația Elvețiană⁽⁵⁾, în special Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole – anexa 7;

— Republica Coreea: Decizia 2011/265/UE a Consiliului din 16 septembrie 2010 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte⁽⁶⁾;

⁽¹⁾ JO L 354, 21.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽³⁾ JO L 169, 30.6.2008, p. 10.

⁽⁴⁾ JO L 345, 28.12.2007, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 114, 30.4.2002, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 127, 14.5.2011, p. 1.

- Peru și Columbia: Decizia 2012/735/UE a Consiliului din 31 mai 2012 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului comercial între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte ⁽⁷⁾;
- America Centrală: Decizia 2012/734/UE a Consiliului din 25 iunie 2012 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, precum și aplicarea provizorie a părții IV din acord referitoare la comerț ⁽⁸⁾;
3. luând în considerare reputația și renumele unei mărci, precum și durata utilizării acesteia, ar fi susceptibilă să inducă în eroare consumatorul cu privire la adevărata identitate a produsului;
4. ar prejudicia existența unei denumiri identice sau parțial asemănătoare sau a unei mărci, ori existența unor produse aflate legal pe piață de cel puțin cinci ani la data publicării prezentului aviz;
5. sau care, prin detaliile oferite, demonstrează că denumirea propusă pentru protecție este generică.

Criteriile menționate mai sus se evaluează raportat la teritoriul Uniunii care, în ceea ce privește drepturile de proprietate intelectuală, se referă numai la teritoriul sau teritoriile în care sunt protejate drepturile în cauză. Protecția acestei denumiri în Uniunea Europeană depinde de încheierea cu succes a negocierilor menționate și a actului juridic rezultat în urma acestora.

Lista indicațiilor geografice ale produselor agricole și alimentare ⁽⁹⁾

Categoria de produse	Denumirea așa cum este înregistrată în Ecuador
Alte produse din anexa I la tratat: cacao	Cacao Arriba

⁽⁷⁾ A se vedea nota de subsol 1.

⁽⁸⁾ JO L 346, 15.12.2012, p. 1.

⁽⁹⁾ Listă furnizată de autoritățile din Ecuador, în cadrul negocierilor în curs.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO